

## Asie de l'Est

### Chine

L'année 1974 a marqué une étape productive et importante pour le Canada dans ses relations avec la Chine. Il y a mis en œuvre les accords et ententes qui avaient été conclus dans les domaines des affaires consulaires, de la réunion des familles et du commerce, lors de la visite de M. Trudeau à Pékin en octobre 1973. En outre, le programme des échanges de délégations, pour la plupart négociées au cours de la même visite, a atteint son plus haut niveau depuis l'établissement de relations diplomatiques en 1970.

L'année 1974 semble donc marquer le début d'une étape nouvelle et plus complexe dans le déroulement des relations sino-canadiennes; de symboliques qu'elles étaient auparavant, elles deviennent de plus en plus concrètes. Les premiers immigrants chinois à faire leur entrée au Canada en vertu du nouveau programme de réunion des familles sont arrivés en 1974; la Chine a ouvert un consulat général à Vancouver en novembre, aux termes de l'entente consulaire d'octobre 1973; par ailleurs, en vertu de l'accord commercial de 1973 et à la suite de discussions bilatérales dont le dénouement s'est révélé heureux, le commerce sino-canadien a continué de connaître une expansion importante et une diversité accrue, tant et si bien qu'une grande exposition d'instruments scientifiques et électroniques tenue à Chang-hai a remporté beaucoup de succès. Au cours des neuf premiers mois de 1974, le chiffre des exportations vers la Chine a été de l'ordre de 356 millions de dollars par rapport à 287 millions en 1973. Un tiers de ce montant représente des produits autres que le blé, ce qui indique un élément encourageant de diversité dans nos exportations.

On a intensifié et élargi les cadres du programme bilatéral d'échanges, qui revêtait déjà une très grande importance. Dans le secteur scientifique et technologique, des délégations chinoises composées de spécialistes en sismologie, en recherche sur les rayons laser, en exploitation minière du charbon à ciel ouvert, et en sylviculture, ont visité le Canada en 1974, tandis que des missions canadiennes en sylviculture, en pêcheries et en agriculture se sont rendues en Chine; dans le domaine médical,

le Canada a envoyé une délégation en Chine pour y étudier les techniques de l'analgésie par acupuncture, alors qu'une délégation chinoise s'est rendue au Canada expressément pour étudier notre neurophysiologie et nos progrès dans le domaine des greffes d'organes. Mais les échanges n'ont pas été restreints aux questions d'intérêt scientifique; dans le domaine culturel, par exemple, la Chine a tenu, à Toronto, une exposition d'antiquités archéologiques qui a duré trois mois, et le Canada a envoyé en Chine des délégations composées de chanceliers et de directeurs universitaires ainsi que de personnalités du domaine de l'information. On a apporté un nouvel élément aux échanges scolaires en y incluant les professeurs. Quant aux échanges sportifs, ils ont continué de progresser.

*M. C. John Small, ambassadeur du Canada à Pékin, présente une collection de livres canadiens au vice-président de l'académie Sinica, M. Wu Yu-hsum.*



*Des immigrants chinois arrivent à Vancouver dans le cadre du Programme de la réunion des familles.*